



	鮑魚紅燒鮑翅 Double-boiled Abalone and Shark's Fin Soup	298
	鮑汁扒鱔肚 Poached Eel Maw Topped with Abalone Sauce	168
	黄金碧綠炒帶子 Wok-fried Okra with Scallops in Egg Yolk Sauce	168
	芝士蒜蓉焗大蝦 Baked Tiger Prawn with Garlic and Cheese	168
	西洋焗 / 清燒原條桂花魚 Portuguese Baked / Roasted Whole Mandarin Fish	168
	脆皮德國鹹豬手 Crispy Roasted Pork Knuckle	138
)	澳門咖喱麵包雞 Macanese Chicken Curry in Crispy Bread	108
)	秘方咖喱牛筋腩 Curry Beef Brisket	88
	濠江小炒皇 Sautéed Chive Flower with Dried Shrimp and Anchovies	88
	澳門豬扒包 Macanese Pork Chop Bun	48





:::: 粵式燒味 Cantonese Barbecued Meat ::::

燒味雙拼 Two Barbecued Meats of Your Choice	108
蜜汁黑豚叉燒 Barbecued Honey Glazed Iberico Pork	80
澳門燒腩仔 Macanese Style Roast Pork Belly	80
招牌黑椒燒鴨 Signature Black Pepper Roast Duck	78
白切走地雞 Poached Free Range Chicken	78
玫瑰豉油雞 Free Range Chicken Poached in Rose Wine and Soy Sauce	78
燒味雙拼飯/麵 Two Barbecued Meats of Your Choice with Rice / Noodles	78
蜜汁黑豚叉燒煎蛋飯 Barbecued Honey Glazed Iberico Pork with Fried Egg and Rice	78
蜜汁黑豚叉燒飯/麵 Barbecued Honey Glazed Iberico Pork with Rice / Noodles	68
澳門燒腩仔飯 / 麵 Macanese Style Roast Pork Belly with Rice / Noodles	68
招牌黑椒燒鴨飯/麵 Signature Black Pepper Roast Duck with Rice / Noodles	68
白切走地雞飯 / 麵 Poached Free Range Chicken with Rice / Noodles	68
玫瑰豉油雞飯/麵 Free Range Chicken Poached in Rose Wine and Soy Sauce with Rice / Noodles	68



∷∷\$ 街頭小食 Macau Street Food \$∷∷

	炭燒葡國腸 Portuguese Style Charcoal Grilled Chorizo	78
<i>)</i>	咖喱牛腩菜 Curry Beef Brisket with Seasonal Vegetables	58
	鮮蝦雲吞 / 水餃菜 Wontons / Shrimp Dumplings with Seasonal Vegetables	58
Í	咖喱魚蛋豬皮菜 Curry Fish Balls and Deep-fried Pork Rinds with Seasonal Vegetables	58
	馬介休球 Portuguese Deep-fried Bacalhau Croquette	58
	脆皮炸雲吞 Deep-fried Shrimp Wontons	58
	蝦醬雞中翼 Deep-fried Shrimp Paste Marinated Chicken Wings	58
	椒鹽脆皮豆腐 Crispy Bean Curd with Spice Salt	58
	白灼時蔬 Poached Seasonal Vegetables	48



::: 特色湯 Soup **\$**:::

	花旗參石斛燉花膠 Double-boiled Silkie Chicken Soup with Herba Dendrobii and Fish Maw	168
	酥皮焗龍蝦湯 Baked Lobster Soup with Puff Pastry	58
<i>)</i>	泰式牛雜湯 Thai Style Spicy Beef Tripe Soup	58
	葡式薯蓉青菜湯 Portuguese Potato Soup	48
	鮮磨菇忌廉湯 Cream of Forest Mushroom Soup	48
	是日老火湯 Cantonese Soup of the Day	48





:::: 明檔粥麵 Noodles and Congee ::::

割魚撈麵 Braised Abalone wit	ch Tossed Noodles	118
鮑魚滑雞粥 Abalone and Chicke	n Congee	88
■ 馳名蝦子叉 Signature Tossed N	燒撈麵 oodles with Barbecued Pork and Shrimp Roe	78
■ 秘方咖喱牛 Curry Beef Brisket N		58
鮮蝦雲吞麵 Shrimp Wonton Noo	odle Soup	58
鮮蝦水餃麵 Shrimp Dumpling No	oodle Soup	58
♪ ■ 泰式牛雜湯 Thai Style Spicy Bee		58
濃湯豬軟骨 Braised Pork Soft B		58
荔灣艇仔粥 Sampan Congee wit Pork Rinds, Lettuce	ch Squid, Roast Duck, and Peanuts	42
芫荽魚片粥 Fish Fillet and Corial	nder Congee	42
生菜牛肉粥 Minced Beef and Le	ttuce Congee	42
瑶柱白粥 Plain Congee with C	onpoy	38



***** 鑊氣小炒 Macau Wok-fried Specialties *****

	海皇一品煲 Braised Assorted Seafood with Abalone and Black Moss	168
	美極豉油皇蝦碌 Wok-fried Prawn with Supreme Soy Sauce	148
	薑葱生蠔煲 Stir-fried Oysters with Ginger and Spring Onion	118
	蘿蔔清湯牛腩 Double-boiled Beef Brisket with Turnip	98
	豉汁果皮蒸魚雲 Steamed Fish Head with Fermented Black Beans and Aged Mandarin Peel	98
	XO醬砂鍋秋葵 Sizzling Okra with Homemade XO Sauce	88
	山楂咕嚕肉 Sweet and Sour Pork with Hawthorn	88
	乾葱豆豉雞 Wok-fried Chicken with Fermented Black Beans and Shallots	88
	蝦醬炒通菜 Wok-fried Water Spinach with Shrimp Paste	78
	菜脯涼瓜煎蛋 Preserved Radish and Bitter Melon Omelet	78
Í	麻婆豆腐 Braised Bean Curd with Minced Beef and Chili	78



:::: 西式主菜 Western Selection ::::

	美國頂級肉眼扒 Grilled US Prime Ribeye with Fries and Vegetables	238
	葡式焗銀鱈魚 Portuguese Style Baked Cod Fish	198
Ĵ	香辣扒大蝦 Grilled Tiger Prawn with Peri-Peri Sauce	168
	西洋海鮮大燴 Portuguese Seafood Stew	168
	白烚 / 燒 / 燴馬介休 Bacalhau Cooked Your Way (Poached / Roasted / Stewed)	138
	蒜蓉大蝦拼雞扒 Grilled Garlic Prawn and Chicken Chop with Fries and Vegetables	128
	砵酒燴牛肋骨 Braised Beef Short Ribs with Port Wine	128
	燒汁蒜片牛肋骨 Grilled Beef Spare Ribs with Garlic and Natural Jus	118
	蒜蓉香草羊扒 Grilled Lamb Chop with Garlic and Herbs	118
	招牌焗葡國雞 Portuguese Style Baked Chicken	98
	葡式三角豆燜牛肚 Portuguese Braised Beef Tripe with Chickpeas	98
	芝士焗西蘭花 Baked Broccoli with Cheese Sauce	88





::: • 秘方咖喱 Curry •:::

	Ĵ	咖喱大蝦 King Prawn Curry	168
Ì		咖喱牛尾 Oxtail Curry	108
	Í	咖喱石斑 Stewed Garoupa Curry	108
	Í	咖喱排骨 Pork Spare Rib Curry	108
Ì		薯仔咖喱雞 Potato and Chicken Curry	98
	Í	咖喱魚蛋豬皮 Curry Fish Balls and Deep-fried Pork Rinds	88
	Í	咖喱雜菜煲 Mixed Vegetable Curry	88



∷: ■ 三文治及麵包 Sandwiches and Buns ‡ ∷::

	公司三文治 Mocha Club Sandwich	58
Í	咖喱豬扒包 Curry Pork Chop Bun	50
	自選三文治:蛋/火腿/芝士/午餐肉 Sandwich with Choice of: Fried Egg, Ham, Cheese or Luncheon Meat	38
	肉醬法棍包 Minced Beef and Cheese Baguette Toast	38
	鮮油菠蘿包 Pineapple Bun with Butter	28
	蒜 蓉 包	28



	上湯芝士大蝦焗伊麵 Braised E-fu Noodles with King Prawn and Cheese	128
	XO醬金菇燜伊麵 Braised E-fu Noodles with Enoki Mushrooms and XO Sauce	88
	葡國馬介休炒飯 Portuguese Bacalhau Fried Rice	88
	馳名焗豬扒飯 Signature Baked Pork Chop Rice	88
Ì	咖喱焗豬扒飯 Baked Pork Chop Curry with Rice	88
	鹹魚雞粒炒飯 Fried Rice with Chicken and Salted Fish	88
	潮式蠔仔肉碎泡飯 Chiu Chow Style Baby Oyster and Minced Pork Rice with Soup	88
	星洲炒米 Singapore Fried Rice Vermicelli	80
	乾炒牛河 Wok-fried Flat Rice Noodles with Beef, Bean Sprouts and Supreme Soy Sauce	80
	魚香茄子燜米 Braised Rice Vermicelli with Eggplant and Salted Fish	80
	豉油皇肉絲炒麵 Fried Egg Noodles with Shredded Pork and Yellow Chives	80
	豉椒排骨濕炒河 Fried Flat Rice Noodles Topped with Pork Spare Ribs and Fermented Black Bean Sauce	80
	乾免治豬肉煎蛋飯 Sauteed Minced Pork with Rice Topped with Fried Egg	78



∷∷ 意粉及公仔麵 Spaghetti and Instant Noodle Dishes ‡∷∷

葡式海鮮燴意粉 Portuguese Stewed Seafood with Spaghetti	88
海鮮炒公仔麵 Wok-fried Instant Noodles with Seafood	88
芝士肉醬焗意粉 Spaghetti Bolognese with Cheese	78
煙肉白汁意粉 Spaghetti Carbonara	78
焗吞拿魚長通粉 Baked Penne with Tuna	78
餐蛋公仔麵 Instant Noodle Soup with Luncheon Meat and Fried Egg	68
牛尾湯通粉 Macaroni in Oxtail Soup	68



∷∷ 甜品 Desserts ♣∷∷

木瓜冰糖燉燕窩 Double-boiled Bird's Nest with Papaya	198
紅蓮燉雪蛤 Double-boiled Hasma with Red Dates and Lotus Seed	108
香蕉船 Banana Split	58
雪糕新地 Sundae	58
葡式木糠蛋糕 Serradura	38
芒果西米布甸 Mango Sago Pudding	38
提拉米蘇 Tiramisu	38
馳名葡撻 Freshly Baked Portuguese Egg Tart	38

∷∷ 飲品 Drinks ≛∷∷

黑牛 / 白牛 Coke with Chocolate Ice Cream / Sprite with Vanilla Ice Cream	熱 Hot	凍 Iced 52
雜果/薄荷賓治 Fruit or Mint Punch		52
鮮搾果汁 Fresh Fruit Juice		52
摩卡 / 泡沫咖啡 / 鮮奶咖啡 Mocha / Cappuccino / Latte	35	42
特濃咖啡 Expresso	35	
咖啡 / 奶茶 Coffee / Tea	25	32
鮮奶 Milk	25	32
朱古力 / 阿華田 / 好立克 Chocolate / Ovaltine / Horlicks	25	32
參蜜 / 檸蜜 / 柚子蜜 Ginseng / Lemon / Yuzu with Honey	25	32
罐裝飲品 Canned Drink		16

∷∷ 葡萄酒及啤酒 Wines and Beers ♣∷∷

葡萄牙卡比亞杜羅紅酒 Callabriga Douro	368
葡萄牙卡比亞杜奥紅酒 Callabriga Dão	368
葡萄牙卡比亞阿連特茹紅酒 Callabriga Alentejano	368
葡萄牙威利杜羅紅酒 Vila Regia Douro Tinto	168
葡萄牙威利杜羅白酒 Vila Regia Douro Branco	168
貴族馬刁士玫瑰酒 Mateus Rose	168
嘉士伯 / 喜力 / 青島啤酒 Carlsberg / Heineken / Tsingtao Beer	28